

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Sitzung vom
Nr. 4560
1/12/2008

Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann	Luis Durnwalder
Landeshauptmannstellvertreter	Otto Saurer
Landeshauptmannstellvertreter	Luigi Cigolla

Landesräte	Hans Berger
	Francesco Comina
	Werner Frick
	Sabina Kasslatter Mur
	Michael Laimer
	Florian Mussner
	Richard Theiner
	Thomas Widmann

SONO PRESENTI

Presidente
Vice Presidente
Vice Presidente

Assessori

Generalsekretär	Adolf Auckenthaler	Segretario Generale
-----------------	--------------------	---------------------

Betreff:

Errichtung des Landesdiabetesregisters
der Autonomen Provinz Bozen

Oggetto:

Istituzione del Registro provinciale del
diabete della Provincia Autonoma di
Bolzano

Antrag eingereicht vom Assessorat 
für
Gesundheitswesen
- alla Sanità

Proposta inoltrata dall'Assessorato

Abteilung / Amt Nr. 23.0

Ripartizione / Ufficio n.

Das Gesetz Nr. 115 vom 16.03.1987 liefert präzise Angaben bezüglich Prävention und Behandlung von Diabetes Mellitus;

die Erkenntnis, dass Diabetes mit den damit verbundenen Komplikationen, trotz der Verbesserungen der Therapien und der Betreuungsformen, immer noch ein großes gesundheitliches Problem darstellt, hat das Gesundheitsministerium veranlasst, im nationalen Gesundheitsplan 2003-2005 den Gesundheitsdienst im Bereich Diabetes stark miteinzubeziehen;

vor allem die mit Diabetes verbundenen Komplikationen waren als prioritäre Bereiche im Präventionsplan 2004-2006 und im darauffolgenden Präventionsplan 2005-2007 vorgesehen, der die Realisierung von regionalen Projekten vorgesehen hat, die das Ziel hatten, die Komplikationen mit dem Programm „disease Management“ vorzubeugen;

der Landesgesundheitsplan 2000 – 2002 legt fest, dass die Diabetesdienste der Gesundheitsbezirke ihre Tätigkeit sowohl im Territorium als auch im Krankenhaus interdisziplinär, mit Einbeziehung der Basisärzte und der Krankenhaus-einrichtungen, ausüben;

im nationalen Gesundheitsplan 2006-2008 ist außerdem die aktive Prävention der mit Diabetes verbundenen Komplikationen des Typ 2 bei Erwachsenen und bei Kindern als eines der prioritären Gesundheitsziele definiert;

zur Erhöhung der Teilnahme des Patienten an den therapeutischen Diagnoseprotokollen haben der Staat und die Provinzen für die Umsetzung des Nationalen Präventionsplans 2005-2007 beschlossen, dass, unter anderem, Diabetespatienten in eigene Register eingetragen werden und die territorialen Einrichtungen, die für die Prävention und Betreuung der Diabetespatienten zuständig sind, integriert werden;

die Errichtung eines eigenen Landediabetesregisters ist ein unerlässliches Instrument für die Realisierung eines Sammlungssystems von Gesundheitsdaten, aus dem Prozess- und Ergebnisindikatoren ermittelt werden können, wobei anfangs mit den Diabetesdiensten/ -ambulatorien gestartet wird und mit weiteren Maßnahmen die Abdeckung des Territoriums erfolgen soll.

Aufgrund dieser Prämissen und nach Anhören des Berichterstatters

La legge 16 marzo 1987, n. 115 fornisce precise indicazioni riguardo alla prevenzione ed alla cura del diabete mellito;

la consapevolezza che il diabete, con le sue complicanze, rappresenta ancora un grave problema sanitario, nonostante i miglioramenti terapeutici ed assistenziali, ha indotto il ministero della Salute, con il Piano Sanitario Nazionale 2003-2005, ad impegnare fortemente il Servizio Sanitario Nazionale nei confronti del diabete;

le complicanze del diabete, in particolare, sono state tra le aree di intervento prioritarie previste dal Piano di Prevenzione Attiva 2004-2006 e dal successivo Piano Nazionale di Prevenzione 2005-2007 che ha previsto la realizzazione di progetti regionali finalizzati a prevenirne le complicanze tramite l'adozione di programmi di "disease management";

il Piano Sanitario Provinciale 2000-2002, stabilisce che i servizi diabetologici, istituiti in ogni Comprensorio Sanitario, svolgano la propria attività a livello sia territoriale sia ospedaliero, secondo un approccio multidisciplinare, con il coinvolgimento dei medici di base e delle strutture ospedaliere di ricovero;

il Piano Sanitario Nazionale 2006-2008 riconosce, altresì, tra gli obiettivi di salute prioritaria quello della prevenzione attiva delle complicanze del diabete di tipo 2 nell'adulto e nel bambino;

per incrementare l'adesione del paziente ai protocolli diagnostici terapeutici lo Stato e le Regioni hanno concordato sull'attuazione del Piano Nazionale di Prevenzione 2005-2007 che prevede tra l'altro l'iscrizione dei pazienti diabetici in appositi registri e l'integrazione in rete delle strutture territoriali deputate alla prevenzione e alla gestione del paziente diabetico;

l'istituzione di un apposito Registro provinciale del diabete, si ritiene strumento indispensabile per realizzare un sistema di raccolta di dati sanitari da cui ricavare indicatori di processo e di esito, partendo inizialmente dai servizi/ambulatori diabetologici ospedalieri, per passare con successivi provvedimenti alla copertura del territorio.

Tutto ciò premesso e sentito il relatore, la Giunta provinciale



beschließt

die Landesregierung mit zum Ausdruck
gebrachter Stimmeneinhelligkeit:

das Landesdiabetesregister der Autonomen
Provinz Bozen, als Instrument zur
epidemiologischen Überwachung des
Diabetes Mellitus und der damit verbundenen
Komplikationen, ab 1. März 2009 zu errichten,
so wie im beiliegenden Dokument
vorgesehen.

delibera

a voti unanimi, espressi nei modi di legge:

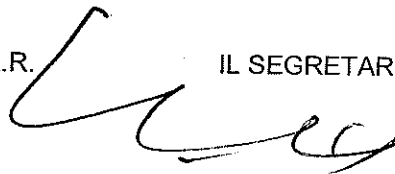
di istituire formalmente il Registro provinciale
del diabete della Provincia Autonoma di
Bolzano a partire dal 1 marzo 2009, quale
strumento per il monitoraggio epidemiologico
del diabete mellito e delle sue complicanze
come previsto dal documento allegato.

DER LANDESHAUPTMANN

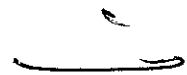


IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.



IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.



3007

Stampa illeggibile

1
Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor

Il direttore d'ufficio

Datum / Unterschrift

data / firma

Der Abteilungsdirektor

Il direttore di ripartizione

25. 11. 2008

DR. PAOLO SPOLAORE

Datum / Unterschrift

data / firma

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden

impegnate

vorgemerkt

prenotate

als Einnahmen ermittelt

accertate in entrata

auf Kapitel

su capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor
des Amtes für Ausgaben/Einnahmen

Il direttore
dell'ufficio spese/entrate

Datum / Unterschrift

data / firma

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

- 3. 12. 2008

Datum / Unterschrift

data / firma

Die Direktorin
des Amtes für institutionelle
Angelegenheiten
- Dr. Cinzia Flaim -
La Direttrice
dell'Ufficio affari
istituzionali

Abschrift ausgestellt für:

Copia rilasciata a: